



## Me Kanja van der Merwe

Taalverwerwing en  
Taalpraktyk

### Kwalifikasies:

MA

(Universiteit Stellenbosch)

### Akademiese kundigheidsgebied

Tolking, tweedetaalverwerwing- en aanleer, vertaal- en tolkmetodiek en -praktyk, navorsingsmetodologie.

### Huidige navorsingsprojekte

'n PhD-ondersoek na die gebruik van taalaanleerstrategieë vir prosesgerigte tolkopleiding met die doel om:

- 'n tolkaanleerstrategieëmodel uit taalaanleerstrategieë te skep
- die tolkaanleerstrategieëmodel in 'n reeks verbandhoudende lesings met strategiegebaseerde onderrig te integreer

### Onlangse publikasies (sedert 2019)

- Van der Merwe, K. 2023. Setting the bar behind bars: Prisoner interpreting in Nigeria and South Africa. *Journal for Translation Studies in Africa*, 5:33-47.
- Van der Merwe, K. 2023. 'n Ondersoek na skakeltolking as 'n kommunikatiewe tegniek vir tweedetaalverwerwing. *LitNet Akademies*, 20(3):988-1016.
- Van der Merwe, K. & E. Adendorff. 2023a. Pedagogiese tolking as 'n onderrigtegniek vir Afrikaanstweedetaalverwerwing. *LitNet Akademies*, 20(3): 700-729
- Van der Merwe, K. & E. Adendorff. 2023b. Pedagogiese tolking as 'n interaktiewe taak vir Afrikaanstweedetaalverwerwing. *LitNet Akademies*, 20(3):730-759.